D¢∕LL[™]

为 Microsoft Windows Server 2003 Web 版(含 SP2) 安装多语种用户界面

您可以使用随系统附带的多语种用户界面 (MUI) 介质将 Microsoft[®] Windows Server[®] 2003 Web 版 (含 SP2)图形用户界面 (GUI) 组件自定义为您的母语。

// 注:此过程不适用于 Windows Server 2003 标准版和企业版。

注:如果您的操作系统是由 Dell 预装的,则不需要执行此过程。

表 1 列出了随系统附带的 MUI 介质上的语言。

表 1. MUI 介质上的语言

介质	语言
MUI CD 1	法文、德文、日文和西班牙文
MUI CD 2	韩文、简体中文和繁体中文

安装多语种用户界面

- 1 通过执行以下一个步骤来安装英文版的 Windows Server 2003 Web 版 (含 SP2) 操作系统:
 - 使用 Dell[™] PowerEdge[™] Installation and Server Management 介质来执行操作系统的全新安装
 - 使用 Microsoft Windows Server 2003, Web Edition with SP2 介质来执行操作系统的全新安装
- 2 使用管理员姓名和密码登录至系统。
- 3 找到与您的语言对应的 MUI 介质。



- 确定所需语言的 MUI 介质之后,将 MUI CD 1 或 MUI CD 2 插入 CD/DVD 驱动器。
- 5 定位到 CD/DVD 驱动器, 然后双击 muisetup.exe 文件。
- 6 阅读并接受许可协议,然后单击 Continue (继续)。
- 7 在 Install languages for menus and dialogs (为菜单和对话框安装语言) 框中,选择要在系统上安装的语言。
- 8 在 Default user settings (默认用户设置)框中,执行以下任务:
 - a 在下拉菜单中,为用户和新用户帐户选择默认语言。
 - b 如果想要让 MUI 将第三方应用程序中的菜单和对话框转换为默认 语言,请选择 Match the language for non-Unicode programs with the default user language (将非 Unicode 程序的语言与默认用户语 言匹配)。
 - 注:建议不要执行此步骤,因为 MUI 可能与您的第三方应用程序不 兼容。
- 9 单击 OK (确定)。

此时 MUI 介质将所选语言安装到您的系统。

- **注**:完成此过程可能需要几分钟。
- 注:屏幕上会显示对话框,提示您将 Windows Server 2003, Web Edition With SP2介质插入 CD/DVD 驱动器。如果出现提示,请将 Windows Server 2003, Web Edition With SP2介质插入 CD/DVD 驱动器并单击 OK (确定)。

安装完成后,将显示以下信息:

Basic multilingual support was installed successfully. (基本的多语种支持已成功安装。)

Please complete the installation by running additional multilingual packages. (请运行其它多语种软件包来完成安装。)

Additional information can be found in Readme.txt at the root of the CD. (您可从 CD 根目录下的 Readme.txt 文件获得其它信息。) 10 单击 OK (确定)。

注: 您不是非得安装其它多语种软件包,因为这些 R2 组件并不属于 Windows Server 2003 Web 版 (含 SP2)操作系统。

11 出现提示时,请重新启动系统。

注: 当系统关机时,屏幕上可能会显示随机字符。这是正常现象。 重新启动之后,系统将以您所安装的语言显示。

更新管理员帐户和现有帐户

- 注: 在执行以下步骤之前,您的管理员帐户和现有帐户将显示为英文。 新用户帐户中的菜单和对话框将以您在"第1页的"安装多语种用户界面" 中所指定的语言显示。
 - 使用管理员姓名和密码登录至系统。
 用户界面将以英文显示。
 - 单击 Start (开始) 按钮,选择 Control Panel (控制面板),然后单击 Regional and Language Options (区域和语言选项)。
 屏幕将显示 Regional and Language Options (区域和语言选项) 窗口。
 - 3 单击 Languages (语言)选项卡。
 - 4 在 Languages used in menus and dialogs (菜单和对话框中使用的语言) 下拉菜单中,选择适当的语言并单击 OK (确定)。

屏幕将显示 Change Regional Options (更改区域选项)窗口, 并提示您注销系统。

5 单击 Yes (是)以注销系统。

Welcome to Windows (欢迎使用 Windows) 窗口将用您所选的 语言显示。

- 6 按下 <Ctrl><Alt><Delete>。
- 7 在 Password (密码) 字段中, 键入您的管理员密码, 然后单击 OK (确定) 或按 <Enter>。

此时,菜单和对话框将用您所选的语言显示。

- 注:即使安装了 MUI, Microsoft 管理控制台 3.0、Windows 部署服务和 Microsoft File Server Manager (Microsoft 文件服务器管理器)中的列表、 菜单、对话框、帮助以及其它功能中的文字仍然以英文显示。要自定义这些 组件以使用您的母语显示文字,请从 Microsoft 支持 Web 站点 support.microsoft.com 上的 Microsoft KB 文章 925148 中下载并安装 MUI 更新软件包。
- 注:如果您的系统已安装简体中文,则必须从 MUI CD2 中安装 GB18030 的补充增补软件。GB18030-2000 结合了新的中文编码标准。有关安装增补软件的详情,请参阅 MUI CD2 上的 readme.txt。

本说明文件中的信息如有更改, 恕不另行通知。 © 2007 Dell Inc. 版权所有, 翻印必究。

未经 Dell Inc. 书面许可,严禁以任何形式进行复制。

本文中使用的商标: Dell、DELL徽标和 PowerEdge 是 Dell Inc. 的商标: Microsoft、Windows 和 Windows Server 是 Microsoft Corporation 在美国和 / 或其它国家 / 地区的商标或注册商标。

本文件中述及的其它商标和产品名称是指拥有相应商标和名称的公司或其制造的产品。 Dell Inc. 对本公司的商标和产品名称之外的其它商标和产品名称不拥有任何专有权。